

KOTEX GRATIS

Miss Bonaire Ruby Pouchet



Miss Bonaire 2022 a resultá Ruby Pouchet, kende ta representá Bario Playa Pariba i e banda kultural ESO. Na komienso di e show, kandidatanan a presentá riba tarima, kompañá pa Luis Moka, tambe baile di All Star Dancers & Bonaire. Den BONERIANO mas detaye awe.





Hanchi lenks pabou di Gas Ekspress

Habrí 5 dia!


Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228



F70 4x4

/dabboussimotors

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRÁ NA NAPA



\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504

diviflamingocasino.com | ATM available






MBO ku paseo den boto pa:

Promoshon di estudio nobo pa kòki na Papiamentu

KRALENDIJK -- Ku un paseo riba boto MBO Boneiru a selebrá ku porfin a bira posibel pa sigui siña pa kòki (Zelfstandig werkend kok) riba nivel 3 den nos idioma papiamentu. Un cambio di lei a hasi esaki posibel entrante e di dos mitar di aña 2022. MBO Boneiru a hasi bon uso di e cambio di lei i a desaroyá e estudio nobo estilo di 'traha i siña'. E boto a nabegá pasa na vários restaurant. E restaurantnan a risibí un regalo simbólico pa na un manera festivo hala atenshon riba e logro akí. E regalo tabata yená ku foyeto di e estudio pa parti pa e empleadonan. Ku un poesia un biaha mas a para ketu na e echo ku hopi aña largu a lucha pa por logra esaki.

Riba e boto tabatin un delegashon di MBO Boneiru i ROA CN presente, huntu ku 2 eks estudiante di e estudio pa kòki nivel 2 i

Nina den Heyer, hefe di departamento di Enseñansa, Kultura i Siensia di RCN. E boto a mara promé na Buddy Dive i despues a sigui nabegá bai Divi Flamingo i Plaza Beach & Dive Resort.

Nina den Heyer a deklará ku studiantenan ku ántes no tabata bini na remarke, awor akí ta haña oportunidat pa un bunita futuro: 'Pa e grupo spesífiko akí idioma sigur no tin mag di ta un opstákulo pa por finalisá nan estudio pa asina partisipá den un forma kompleto riba nos merkado laboral lokal.'

Liset de Keijzer, direktor di unidat di MBO ta agregá: 'Inisio di nos estudio ku guia vokashonal pa kòki ta demasiado importante pa profeshonalisashon di nos empresanan di hóreka i e ta alabes un tremendo oportunidat pa studiantenan ku ke desaroyá nan mes



mas aleu. Un cambio di lei kompliká tabata nesario pa por ofresé e estudio akí na papiamentu. Nos ta kontentu ku nos a logra!'

Eks studiantenan tambe ta hopi entusiasma tokante e estudio nobo na papiamentu. Rhashindra Donge kende ta responsabel pa guia di estudiante na Plaza Beach & Dive Resort i e promé 'Caribbean Chef of the Year' ta haña esaki un bentaha grandi pa Boneiru: 'Mi ta enamorá di mi trabou i mi ta hasié ku amor. I danki na e estudio nobo di MBO nivel 3, mi por yega mas leu ainda den mi karrera.'

E eks estudiante Maxima Upia Mieses ta mira esaki komo un oportunidat



grandi ku por sigui e estudio avansá na nos dushi isla Boneiru: 'Ta hopi importante pa nos sigui desaroyá nos kreativitat kulinario i nunca stòp di persiguí nos soño!'

Parti mainta e lider di tim Daan Kleinbussink i e direktor di unidat Liset de Keijzer a bishitá algun otro empresa i a entregá nan tambe un regalo.

E estudio pa kòki (Zelfstandig werkend kok) di nivel 3 ta kuminsá na luna di ougùstùs 2023. Inskripsion pa e estudio ta posibel for di awor via e wèpsait www.mbobonaire.ocm. Òf pasa personalmente na MBO Boneiru na Kaya Korona 4 pa mas informashon. Por sigui e estudio na hulandes tambe.



tono positivo, ritmo dibertido

93.5 FM

Skuch'è

E Berdadero Ambiente di Pasku i Fin di Aña, Atraves di BròKèS 93.5, Bo ta Sint'è

<https://www.radio935bonaire.com>

Boneiru, desèmber 2022



Bo tin kurashi i interes pa traha serka polis?

Kuerpo Polisial Hulanda Karibense ta en buska di hende adekuá, entusiasma i fleksibel ku ke sigui e estudio pa bira polis.

Djòin e 'bootcamp' i seshon di informashon riba **djaweps 08 di desèmber di 9^{or} dia mainta pa 1^{or} di atardi** na Velt Elion Flores den Amboina.

- Bo tin nashonalidat hulandes?
- Bo a kumpli 17 aña kaba?
- Bo tin reibeweis B i diploma di landamentu òf bo tin pensá pa saka bo reibeweis òf haña bo diploma di landamentu den dos aña?
- Bo ta papia i skibi hulandes, papiamentu i ingles bon?

Awèl solisitá lihé! Por solisitá te 14 di desèmber 2022.

Pa mas informashon wak riba www.politiecn.com òf www.rijksoverheid.nl

Bo tin kurashi? Awèl nos tin e djòp pa bo!



Mi gusta kushiná. Lesa bon: mi gusta kushiná. No ta nifiká ku mi ta kushiná bon. Pa mi, mi ta kushiná bon. Laga mi bisa, ku mi ta haña ku e kuminda ku mi kushiná ta bon. Nunka mi no a venená mi mes ni otro hende. I mi por kushiná estilo krioyo propio, manera mi a siña serka mi mama i otro grandinan di nos isla.

Mi por kushiná yuana na tur forma. Sòpi, stobá òf di smor, ku bachi òf sin bachi. Mi ta asta traha frairais di yuana, siña serka Miguel Boezem. Cheno Thomas a siña mi traha balchi di yuana. Pascualita Thodé a siña mi stoba yuana ku kolo. Di mes e ora ei bo a siña stoba yuana ku kònkònber, kalbas largu, sneibonchi etc. Ta mesun malchi.

Djasabra ei tabata prèt. M'a kumpra un karné (matá) serka un kunukero. E mes a mat'é, loke ta normal atrobe den tempu moderno, pasobra nos matadero segun mi tin lunanan sin operá. Mi tambe por a mata kabritu. Alejandro Isebia, primu di mi mama, a siña mi. Bou di su bista m'a yega di mata algun kabritu. M'a kumpra e kabritu matá pa kushiná pa selebrá atrobe yegada di Danielson for di 'trabou'. E ku Franklin ta bula na Merka i Lehano Oriente pa Western Global Airlines, ku sentronan Chicago, Alaska, Korea, Taiwan, Hongkong.

Spesialmente Emma, su partner, gusta karni di karné hasá. Pues djasabra ei m'a para den kushina. Mi kier a traha sòpi di kabes òf kabes ku higrá promé. Pero m'a kambia di idea ora ku mi a mira wowonan na e kabes. Mesora m'a pensa ku ku e mesun dia ei, masoméno seis ora promé, e animal aki tabata na bida ainda. M'a haña duele. Karni sí mi a stoba.

Anochi na mesa, saboriando e karni di karné hasá, m'a konta nan ku mainta ora ku e karné aki a lanta, nunka e por tabata sa kiko lo a bira su suerte e dia ei. E lo a pensa di bai kome dushi e dia ei den kunuku, ku yerba i blachi bèrdè. Sin sa ku algun ora despues parti di dje lo ta den wea, den tayó, den barika i siguiente dia den WC.

No ta kuadra ètòl ku Salmo 23:2: "Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil."

KOTEX GRÁTIS?

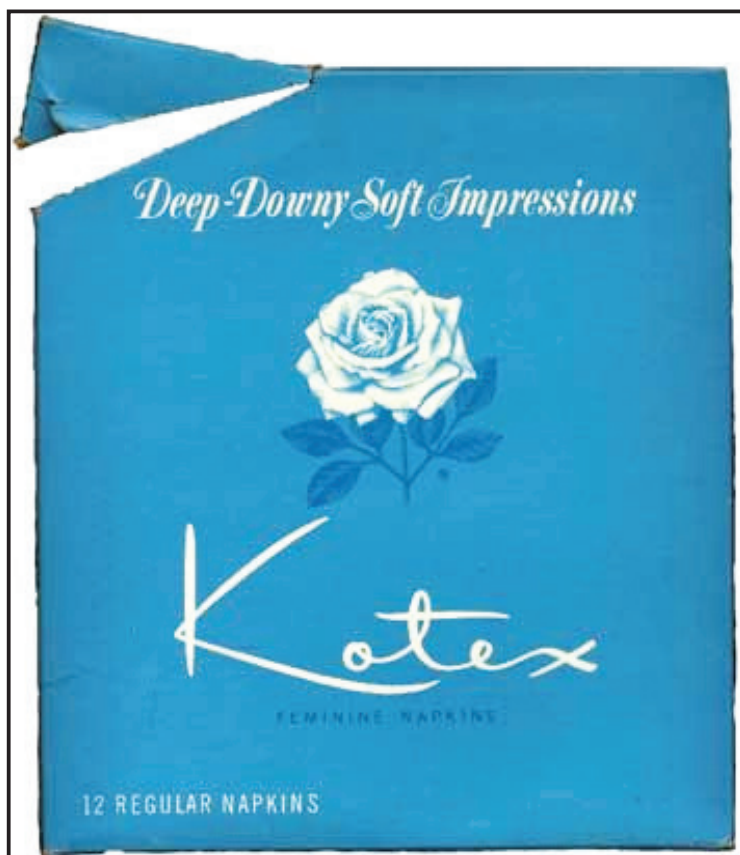
KRAENDIJK/HULANDA – Bista di prensa i públiko en general na Hulanda ta fihá e siman aki riba Tweede Kamer, pues Parlamento Hulandes, na unda tres frakshon a bini ku un proposishon pa parti kotex grátis, e nòmber adaptá for di marka pa paña higiéniko. E iniciativa a bini originalmente di Marieke Koekkoek di e frakshon di e partido Volt, pero el a haña sosten tambe den e frakshonnan di PvdA i D66 pa su proposhon. Mester mira e akshon di parti e parlamentarionan konserní pa kombatí pobreza, pasobra na Hulanda mas i mas hende muhé, entre otro studiantenan, no ta sobra sèn pa kumpra asina yamá 'maandverband', na Boneiru popularmente yamá kotex, na momentu

ku nan bira 'ongesteld' òf haña regla òf malu di luna, manera ta deskribí esaki na papiamentu.

Den diskushonnan ku a tuma lugá na nivel parlamentario siman pasá, falta di plaka pa kumpra kotex ta un dje konsekuensianan di pobreza, ku ta afektá hopi famia i persona individual.

Na nivel munisipal ya kaba ta partiendo kotex grátis na hende muhé na tin nesesidat aki. Entre otro na munisipio di Den Haag diariamente hende muhé ta akudí na 'voedselbank' pa buska kotex. Esaki ta e kaso den mas munisipio.

Loke frakshonnan di Volt, D66 i PvdA ke ta pa e yudansa aki bira algu nashonal, di manera ku tambe riba e islanan BES hende muhé den nesesidat por pidi kotex grátis.



E parlamentario di Volt, Marieke Koekkoek, a bisa ku tin mas i mas señal ku hopi muhé no ta bai traha pa motibu di falta di plaka pa kumpra kotex. Esaki ta konta tambe pa studiantenan femenino ku ta falta skol e dianan ku nan tin 'malu di luna'.

Siudadano ta regresá di vakashon

“Mi promedio di uzo a keda meskos”

KRALENDIJK-- “Kon por ta mi tin mesun promedio di konsumo, pero mi no tabata t'ei.” Un siudadano indigná a aserká redakshon di BONERIANO ku e partikularidat aki. Su promedio di konsumo ta meskos, pero e no tabata na Boneiru pa 13 dia.”

Segun e siudadano ta splika, e i su kasá a bai di vakashon entre 22 di sèptèmber pa 12 di òktober. Den e periodo aki no tabatin niun hende na kas. Konsientemente a saka tur kos for di koriente. “Kas tabata será i no tabatin niun hende. Grandi tabata mi sorpresa na momentu di risibí mi resibu ku e promedio di

konsumo a keda igual.”

“Kon por ta posibel si no tabatin niun hende na kas i e uzo a keda meskos? E periodo di uzo i nos vakashon tin un diferensia di 13 dia,” e siudadano ta splika.

BONERIANO a tuma kontakto ku WEB pa nan reakshon. “Tin momentu ku nos koleganan di ‘meter reading’ no por yega na e meter pa vários motibu. Esaki por ehèmpel e kurá ta será òf tin kachó. Na momentu ku e koleganan no tin aksesu na e meternan ta hasi un kálkulo pa e konsumo di e luna”, un kolaboradó di e kompania a splika.

Maarten van der Scheer di BIA

Tin 10 porshento ountento kompará ku aña pasá

KRALENDIJK – Ceo (Chief Executive Officer) di Bonaire International Airport, Maarten van der Scheer, a bisa ku buelonan atendé na aeropuerto di Boneiru a subi ku 10% den e periodo di novèmber 2021 pa novèmber 2022. El a bisa esaki durante e aktividat ‘Ban papia di turismo’ organisá pa TCB wikènt pasá.

Maarten van der Scheer: “Buelonan di Europa a ountentá, tambe esnan entre islanan ABC.

Por mira esaki tambe ku buelonan tur ta yen i sierto momentu ta difisil pa haña buelo entre e e isla-



nan menshoná.

Esaki ta debí ku hopi hende ta deseá pa biaha.”

Segun Van der Scheer, ta papiando pa pronto mas buelo entre islanan ABC. Tambe konekshon dirèkt ku Colombia i Sint Maarten. Ta trahando na mihorashon i ekspanshon di e aeropuerto den su totalidat. Ya tin algun mihorashon i ta sigui amplia.

Kana sin uza wowo

KRALENDIJK — Djasabra pasá, mainta trempan, ZW-Groep, e fundashon enkargá ku Kuido pa Bista i Oido (KBO), a organisá un kaminata. Ta trata di un kaminata spesial, otro for di kaminatanan kustumbrá.

Un grupo di hende a kana wowo tapá, pues nan no por a hasi uzo di nan wowo pa mira unda nan ta bai. E grupo tabata konsistí

di un persona wowo tapá i e otro un otro persona no wowo tapá, kende e ta guia e otro. E kaminata tabata pa eksperensiá un simulashon di vishon abou òf sieguedat, huntu ku un guiá. Promé ku e kaminata a kuminsá, a hasi algun ehersisio pa pone e spirnan di e kurpa kla pa kana 2.5 kilometer.

E grupo a pasa den algun kaya i regresá kaminda el a kuminsá, esta ofisina di

ZW-Groep. Tambe e persona wowo tapá, por a hasi uzo di un stòki pa e kana kuné. Potrèntan ta ilustrá parti di e aktividat.



Djaluna 5 desèmber 2022

BOONERIANO



Diputado James Kroon:

Biba di un forma protehá na Boneiru

KRALENDIJK -- Diputado James Kroon ta haña, ku bista di e yobidanan di luna pasá riba e isla, ku nos mester biba di un forma protehá na Boneiru. “E situashon ku nos a konosé ku áwaseru siman pasa a – pa loke tabata posibel – konfirmá ki peliger tin pa ku e kambio di klima pa ku nos isla. Esaki ta loke ku ta warda nos isla mas frekuente, esei ta loke eksperto nan ta bisa. I esei ta bira pió si e temperatura di mundu sigui subi sin ku hasi algu kontra esaki.”

Di akuerdo ku Kroon, si logra trese un kambio den e situashon aki mes, lo bai tin mester di medidanan basta severo pa protehá e áreanan ku ta bou di nivel di laman, inkluyendo Playa, na momentu di áwaseru i tambe pa ku subimentu di nivel di awa di laman. Esakinan ta medida nan ku ta bai mas leu ku simplemente traha dam òf limpia roi nan pa e pasashi di awa.

‘Mesa di klima’

Pa esei Kolegio Ehekutivo a tuma e iniciativa pa

bini ku un ‘mesa di klima’ na unda konosementu tokante e kambio di klima pa Boneiru ta keda trese huntu i analisá pa despues pensa tokante kiko lo por hasi pa protehá nos isla. E inisiativa aki ta unu ku ya kaba tin sosten di e sinku ministerionan konserní. Minister Jetten di Klima i Energia a nombra señor Ed Nijpels komo esun ku lo dirigí (kwartiermaker) e ‘mesa di klima’ aki.

Kroon: “Tumando algun medida adelantá ta hasi ku no ta nesesario pa nos warda riba resultadonan di e ‘mesa di klima’ aki. Por ehèmpel pa evitá ku tera ta bai laman ku áwaseru i hasi daño na e bida bou di awa. Un solushon pa esaki ta dor di fangu e awa aki. Esaki ta yuda tambe pa e awa riba nos kareteranan i tambe evitá ku esaki ta drenta kasnan, ta bon pa e bida bou di laman, pero tambe ta yuda ku e awa ta keda uza pa agrikultura. Nos ke hasi mas na agrikultura pa asina nos por bira ménos dependiente di importashon ku ta basta kostoso.”

Skarsedat

Kroon a splika splika: “Pa motibu di e kambionan di klima awa tambe ta bira skars. Loke ta pasa ta ku awa lo bai kai ménos riba nos isla, pero ora awa kai esaki lo ta ekseseivo den un korto tempu. E lugánan pa fangu e awa por keda konstruí den un tempu relativamente kòrtiku.”

“Loke tambe nos por i mester hasi ta pensa bon unda nos ta bai konstruí barionan nobo. Esei no mester sosodé, manera minister di Infrastruktura i ‘waterstat’, señor Harbers a skirbi den un karta na Parlamento siman pasa, na sitionan ku ta esnan promé ku ta yena ku awa na momentu di un bon yobida. No ta konsehabel tampoko pa konstruí kasnan den áreanan ku ta bon pa agrikultura, ya ku e sitionan ei tambe ta skars.”

Segun estadistika nan di CBS den e aña nan nos dilanti lo bai tin mester di mas o ménos 4.500 kas pa asina por akapará e kresementu di poblashon, segun CBS. Tambe e konstrukshon di



Un dje hopi sitionan na unda awa a keda tras despues di e yobidanan.

e kasnan aki lo yuda baha e lista di espera di tur ku ta wardando riba un kas.

Reto grandi

Kroon: “Tambe servisionan públiko i empresanan mester analisá pa nan mes si nan ta situá na e sitionan korekto. Laga nos mira Fundashon Mariadal ku despues di e yobida tabata habri solamente pa kasonan médiko di emergencia. Ku minister di Bibi-enda Sosial i Planifikashon De Jonge nos ta trahando na desaroyo di un programa

pa desaroyo di espasio pa Boneiru. E plan aki lo mester duna kontesta riba e pregunta na unda ta mas mihó pa biba. Naturalmente ku nos naturalesa no mester keda afektá pa esaki.”

“Esaki ta un reto grandi. Un reto ku te algun tempu pasa hopi a pensa ku lo no presentá nos dilanti. E yobidanan fuerte di siman pasa a musta nos riba hopi echonan. Mi ta kere ku esaki ta djis un parti di loke nos por spera. P’esei, laga nos pone man na obra!”, segun Kroon.

Diputado Hennyson Thielman:

“Mester guia desaroyo di turismo”

KRALENDIJK -- “Boneiru ta kresiendo rápido i mester kuminsá guia e desaroyo. Ta bai buska hotèlnan di 4 strea, ku ta paga mihó. Otro kos importante ta, trese mas eksigensia

pa hende ku ta bin biba na Boneiru.” Esaki diputado Hennyson Thielman di turismo a bisa El a boga pa alsa e sektor di turismo.

Thielman a partisipá den e aktividat ‘Ban papia di

turismo’ organisá pa TCB.

Thielman: “Pa loke ta trata e ‘visitor entry tax’, tin plan pa hasi algun adaptashon den dje. Ta sigui traha riba baha gastu di koriente. Tur hende tin ku mira e resultado di e impuesto menshoná. Ta bai kuminsá ku treinen den sektor di turismo, pa tin e konosementu bon di manera ku por hisa tarifanan pa turista. E hende mester ta bon prepará, promé ku tuma e akshonnan aki, pa miorashon den turismo na bienestar di nos tur.”

Veroesjka de Windt, CIO di BONHATA, a bisa:

“Tin un bon desaroyo na Boneiru. Por mira bon kresementu di turismo. Sifra di hotèl ta 66 % di okupashon di kambianan te awor. Nos ta bai bon, pero tin hopi kos pa drecha ku ta kontribuí na mihó desaroyo.”



Mas barku yegando Boneiru

KRALENDIJK – “Awor tin mas barku ta yegando Boneiru. Gobièrnu ta atendiendo pa implementá un plan nobo otro aña, entre otro kontrali na loke ta e kaso awor ku 2 barku riba un dia.” Esaki kapitan di haf Gunther Flanegin. El

a presentá desaroyonan ku ta tumando lugá den haf di Boneiru.

“E plan nobo, unda ta permití solamente un barku pa dia ta yuda ku e parti di karga i krea tiponan di paseo ku turista nobo. Hopi kos ta den desaroyo. Pron-

to pa medio di un app, por haña informashon di unda e barku ku ta biniendo Boneiru ta, kua dia e ta yega i mas.

Esnan ku ta usa waf di e manera aki, ta haña un bista amplio, kon e moveshonnan na waf ta move.”



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 5 desèmber 2022

12.00 Aktualidat:	Jan Rooÿakker
13.30 Aki Boneiru:	Sandy Gibbes
15.00 Herensia Curacao:	Elvio Serapio Pieterella
16:00 Herensia:	Frans Jozef Inocentius Booi 3
17.30 Aki Boneiru:	Tanki Maraka 2015
19:30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20:00 Herensia:	Alwin Toppenberg
21:30 Aki Boneiru:	Buki Poema Ini Statia
23:00 Herensia:	Dames club

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Miles Mercera di TCB

Kresementu stabil di turismo

KRALENDIJK – Direktork di Tourism Corporation Bonaire (TCB), Miles Mercera, ta haña ku tin un kresementu stabil di turismo na Boneiru. El a partisipá den e aktividat ‘Ban papia di Turismo’ fin di siman.

“Tin un kresementu stabil. For di Merka tin un kresementu ámplio kompará ku añanan anterior. Ya por mira ku tin mas hende interesá pa bin Boneiru den 2023 kompará ku e periodo pasá.”



Cft ta bisa nò

KRALENDIJK – Kolegio di Supervishon Finansiero, Cft, tin opheshon kontra e deseo di Kolegio Ehekutivo pa pone e dos mion dòler di entrada èkstra di impuesto di turista pa redukshon di kosto di ener-

gia pa siudadanonan.

Cft ta mustra ku ta eksistí insiguridad tokante e resultado sperá pa e aña akí. E kolegio ta indiká tambe ku e konsehonan di Kolegio Ehekutivo. ta bula bai ku bientu.

Eli Deli Cafe B.V

ta buska

2 Barista

- Niveau: MBO, 40 ora pa siman
- Idioma: spaño, ingles i papiamentu.
- Min. 3 aña di eksperensia, edat min 25 - max 35.

Pa mas info yama **tel. 795-4709**

5 di Dezèmber 2022

“... ^{pas} ^(cf Salmo 85,8)

E di dos bela di Atvènt ta yuda nos refleksyoná riba “pas di Emanuel”; e pas dibino ku kada un di nos ta deseá di eksperensia. Mas serka nos yega di e Fiesta di “enkarnashon di Dios meimei di nos” (cf Huan 1,14), mas nos anhelá pa “... amor i bèrdad topa otro, hustisia i pas brasa otro ...” (cf Salmo 85,10) I ta nos ku ta kreyente i ku ta prepará pa Nasementu di e Yu di Dios, ta yamá pa ta e protagonistan prinsipal.

Meskos ku e amigunan di forma determiná a “hasi esfuerso pa baha e hòmbler lam via di dak te dilanti di pia di Hesus” (cf Lukas 5,18ss), asina nos mester hasi esfuerso i sakrifisio pa nos por eksperensia e pas di Kristu, meimei di nos.

“... Señor wak nos ku „amor i duna nos pas (cf Numb 6,26)

1L Is 35,1-10; Salmo 85,8-14; Ev Lukas 5,17-26

005999-522-4056

Un Snehil Pan

unsnechilpan

unsnechilpan

Kombatimentu di pobresa komplementamente no riba bon kaminda

Pa: Wietze Koopman

KRALENDIJK – E kabes riba un artíkulo ta loke ta keda kologá serka hopi hende. E kabes den DossierKoninkrijkrelaties. nu ta pará serka un artíkulo tokante e monitoreo amplio di bienestar na Karibe Hulandes ta ‘riba e bon kaminda’, apesar di e komianan, p’esei por yama infelís. E kabes enbèrdat ta tumá for di un komunikado di prensa di CBS, pero den e artíkulo mes lamentablemente no ta anunsiá e frase akí. E kabes pues e kada kologá. E komunikado di prensa di CBS tin tambe un otro título: “Promé investigashon bienestar amplio na Karibe Hulandes ta demostrá kam-bio di imágen.”

Mas aleu lesando e komunikado di prensa, mi ta puntra mi mes tòg kon CBS a yega na e konklushon. Un bista lihé riba e gráfiko relashoná ku pobresa, sinembargo ta indiká liñanan hopi vago kaminda no por saka

tendencia. Sí por mira ku na Boneiru na 2014, 25% di e poblashon di Boneiru ta biba bou di e frontera di pobresa i ku e porsentahe akí a baha na 2018 na 22%, pa seguidamente bolbe subi na 23% na 2020. Un tendencia no kla di bahada.

Na St. Eustatius e porsentahe ta subi leve di 27% na 2014 pa 28% na 2020. Aki tampoko sin tendencia di bahada. Solamente riba e isla mas chikitu, Saba, den e aña mas resien, 2020, por mira un bahada leve. Kon asina kombatimentu di pobresa riba e islanan “ta riba e bon kaminda”.

Den e artíkulo tin pará ku e porsentahe di e poblashon ku ta biba den pobresa, segun CBS, a desvia fuerte di e porsentahe menshoná dor di fuentenan lokal. Un di e fuentenan akí ta UnKoBon, e bont di konsumidó di Boneiru. E 40% menshoná pa UnKoBon ta prosedente di mesun CBS. Riba petishon



di Gobièrnu, CBS a kalkulá ku 40% di e poblashon tin un entrada ku ta mas abou ku 125% di e punto di referensia mínimo sosial. E 125% di e punto di referensia sinembargo ta keda hopi mas abou ku e kostonan mínimo di eksistensia na e munisipionan BES.

E orígen di e diferensia por haña por parti den e komunikado di prensa di CBS: E definishon skohé di loke pobresa ta.

UnKoBon ta usa e definishon di Centraal Cultureel Planbureau (SCP): “Hendenan ta mas pober momentu ku durante hopi tempu nan no tin e medionan pa produktonan i fasilidat ku ta konta komo mínimo nesenario den nan sosiedat.” Mas aleu ta deskribí esaki komo: “Pobresa ta tin muchu tiki posibilidat finansiero pa por disponé di produktonan nesenario. Un hende ta pober momentu ku e no tin sufisiente entrada pa por ehèmpel kumpra kuminda òf tin un bon kas. SCP ta sali for di e punto di bista di un standard di bida minimal, pues di gastu limitá na e pòstnan akí.” E mínimo sosial na Hulanda ta sinkronisá riba e definishon di pobresa akí. E mínimo sosial ta fundamental bo di fasilidatnan sosial.

For di e komunikado di prensa parse ku CBS awor a skohe pa un otro definishon pa pobresa. Un definishon ku solamente ta dependiente di e loke famia por gasta i sin tene kuenta ku ningun ku e kostonan mínimo di mantenshon di bida di famia ku e entrada akí mester keda pagá. E frontera di pobresa ku kua CBS ta kalkulá ta 60% di e asina yamá entrada medio. E en-

trada medio na Boneiru na 2020 tabata \$17.500 pa aña, 60% di esaki ta \$10.500 pa aña, \$875 pa luna.

Segun e definishon di CBS, hendenan na Boneiru ta pober te na momentu pues sí nan entrada ta mas abou ku \$875 pa luna. Pero e kostonan mínimo di mantenshon di bida segun kalkulashonnan di e minister di asuntu sosial den e reportahe di adelanto di punto di referensia mínimo sosial di 2020, ta solamente \$1.442 pa luna na 2020. Ku un frontera di pobresa di \$875 bo ta hopi mas abou.

E diferensia den e porsentahe di hendenan ku a biba den pobresa ku a haña, ta pues prinsipalmente un diferensia den e definishon ku ta usa awor dor di CBS. E diferensia lástimamente no ta pasobra hendenan riba islanan BES mester sufri mas di pobresa. Ya pa 12 aña despues ku Boneiru, St. Eustatius i Saba ta munisipionan di Hulanda, kassimamente òf no a bai dilanti.

Mi por imaginá mi mes ku e gobièrnu ta kontentu ku e informe di CBS. Kombatimentu di pobresa “ta riba e bon kaminda”. Na Boneiru, St. Eustatius i Saba, hendenan sinembargo ta pensa otro.

Schouten ta nenga akohida pa mucha grátis

KRALENDIJK – Gabinete ta skùif e kostonan ku mester bini aserka pa hasi akohida pa mucha komplementamente grátis pa famia pober na Karibe Hulandes pa e entidatnan públiko. Minister Schouten di maneho di pobresa durante debate djabièrnè tokante presupuesto di SZW, a keda nenga pa hasi akohida pa mucha grátis na islanan BES.

E mandatarario ta para riba ku Europa Hulandes i Karibe Hulandes den e dokumentashon akí tin rason ku mester keda tratá igual. Na Europa Hulandes mayornan mester bai paga un propio kontribushon

di kuater porshento i pues esaki ta bai konta tambe pa Boneiru, St. Eustatius i Saba.

Schouten, bou di menasa di un moshon sostené amplio, a duna sí un konseshon. E ke pa e entidatnan públiko den kuadro di un maneho di pobresa lokal kompensá e kontribushon di mayor ku entrada abou. Pa Don Ceder di ChristenUnie, e señal akí ta sufisiente pa kita for di e moshon anunsiá anteriormente.

E desishon di Schouten ta nifiká ku Gobièrnu di Reino ta kobra entre 4 i 5 tòn anualmente riba islanan BES. Esaki ta kontené

kostonan di ehekushon di entre 4 i 5 tòn ku ta kalkulá. Pa saldo e regulashon no ta produsí nada pa Reino, kitando e trabou èkstra. E entidatnan públiko ta sali malu for di esaki, nan ta drai riba pa kompensá e kontribushon propio ku mayor a paga Reino. Banda di esei, miéntras ya nan tin falta di kapasidat, mester bai organisá pa kontrolá ken sí i ken no ta bini na remarke pa paga e kompensashon.

Motibu pa esaki ta un sirko burokrátiko. Schouten no ke pa habitantenan di Karibe Hulandes probechá di akohida pa mucha grátis.

El Piedrologo B.V.

ta buska

2 steenbewerker/ 1 metselaar

minimo 2 aña di eksperensia

Pa mas inf. tel. 785-3579

Jardines La Primavera N.V.

ta buska

1 tuinier

-mester tin minimo 2 aña di eksperensia i konosimentu di orkidia i pa traha palapa

Pa mas inf. tel. 785-9315

Preparashonnan pa

Konstrukshon Galileo Sensor Station a start

KRALENDIJK— Preparashonnan pa konstrukshon di e Galileo Sensor Station (GSS) na Boneiru a ranka sali. Gezaghèber Edison Rijna a bai tira un

bista na e lokalidat. Tim di eksperto di Agensia di Nabegashon Espasial Oropo ESA i e Programa di Nabegashon Espasial Oropo EUSPA a duna informashon

amplio tokante e proyekto.

Aktualmente midimentu ta tuma lugá pa determiná e eksaktitut, disponibilitat i frekuensianan di interupshon na e lokalidat. Esaki ta nesesario pa kontinuá ku konstrukshon di e GSS ku ta bini riba tereno di WEB

enfrente '1000 Steps'. Entrega di e stashon ta planiá pa luna di mart 2024.

Galileo ta e sistema sivil mundial di nabegashon via satélite di Union Oropo. Nan ta hasi uso di e sistema akí entre otro pa referensia di tempu i determinashon

di sitio. Establesementu di e stashon akí na Boneiru ta di gran balor. E GSS ta ofresé vários posibilidat pa Boneiru i entre otro pa empresarionan (ku ta kuminsando) den e sektor di teknologia.



drpd: Jean Marc Ruggieri (ESA), Nicolas Lassus-Pigat (ESA), Jim Bos (Ministerie IenW), Gezaghèber Edison Rijna, Luca Benedetto (EUSPA) i Ruediger Weiler (ESA).

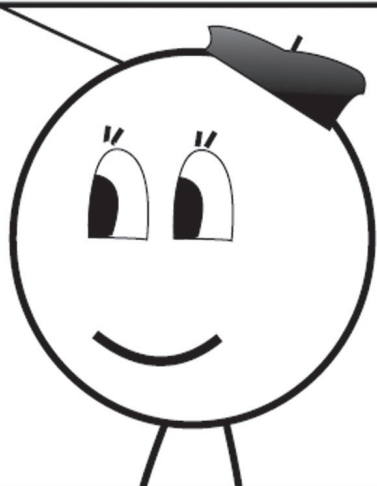
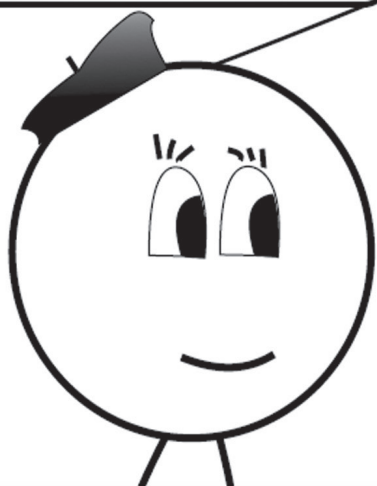


drpd: Jean Marc Ruggieri (ESA), Luca Benedetto (EUSPA), Gezaghèber Edison Rijna, Jim Bos (Ministerie IenW), Ruediger Weiler (ESA) i Nicolas Lassus-Pigat (ESA).

MONCHI & TONCHI

Ata delegashon di Konseho Insular a bai selebrá 'Saba Day'. Bo a mira nan foto?

Awèl sí. Mester chèk ku si no ta 'photoshòp' pa kobra 'dag-geldvergoeding' anto sin bai.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.

Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Ruby Pouchet, Miss Bonaire 2022

KRALENDIJK-- Miss Bonaire organization, a organisá un tremendo show pa yega na Miss Bonaire 2022. Ganadó a resultá Ruby Pouchet, kende ta representá Bario Playa Pariba i e banda kultural ESO.

Na komienso di e show, kandidatanan a presentá riba tarima, kompañá pa Luis Moka, tambe baile di All Star Dancers & Bonaire.

Despues un koreografia di Angelo Domacasse.

Promé presentashon ofisial tabata den trahe di baño. Segundo presentashon ofisial den trahe di gala. Seguidamente tabatin e sekshon di pregunta pa kada kandidata.

Durante e show e anochi, tabatin presentá shon tambe di Gerald Alberto, J. Lucas i artista invitá for di Kòrsou J Gil. Sigur un tremendo aktivitat diferente show i yega na resultado final. Segundo finalista a resultá 2 finalista Michell Emerenci-

ana, promé finalista promé finalista Caroline Porras i Ruby Pouchet, Miss Bonaire Pageant 2022/2023. Diputado Hennyson Thiel-

man tabata presente pa pone korona riba kabes di e Miss Bonaire i premio na e otronan. Roderick Beaumont, Presidente

Fundashon Miss Bonaire i Angelo Domacasse, ku a hinka nan skouder bou di e aktivitat, por mira bèk riba un eksitoso evento.





Rijkdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid



OFISINA DI SZW SERÁ

En konekshon ku un treinen pa e personal, ofisina di SZW Boneiru ta **SERÁ** riba **djaluna i djamars 12 i 13 di decèmber**. Entrante djárason 14 di decèmber gustosamente nos t'ei pa sirbí bo atrobe.

Pa kaso di emergensia por alkansá nos via number di telefòn (+599) 795 3695. Nos diskulpa pa kualke inkumbiniensia ku esaki por trese kuné.



COLOMBIA DEN 10 DIA (2)

Pa: Peter Montanus

Durante 10 dia (13 pa 23 di òktober) m'a realisá un biahe pa Colombia. E grupo di biahero tabata konsistí 13 persona. Un ekskurshon riba inisiativa di e organisashon di biahe 'Outreach Market Extremes' di Bigalda Marchena. Aksento tabata riba naturalesa i kultura. Na Colombia e biahe tabata organisá pa Jorge di 'Viajes Vivex', nos guia lokal ku a keda huntú ku nos durante henter e biahe.

Bunita bista

Mi tabata tempran riba pia pa dal un kaminata den besindario. Serunan bunita kubrí pa neblina i njubia. Hopi fotogéniko.

Despues di desayuno, konsistiendo den sòpi di batata, wòrs i chukulati kayente nos a kana bai Las Gachas. Solo tabata suave i dushi. 'Las Gachas' ta enserá un sorto di algun 'badkuip' kreá den piedra di lava atrabes di kua awa ta kore. Hende ta bini djaleu pa dal un baño na e sitio aki. Aki atrobe muzik di kumbia mester t'ei.

Nos ta lùnnch mèrdia na e resòrt. Atrobe karni di baka, pero manera soles di sapatu, batata machiká, fruta di skaf manera bèrdura. Muzik duru durante ku nos tabata sinta kome.



Kumbia bai wairu. Parse ku ta algu di nan kultura. Semper bai i tur kaminda kumbia duru.

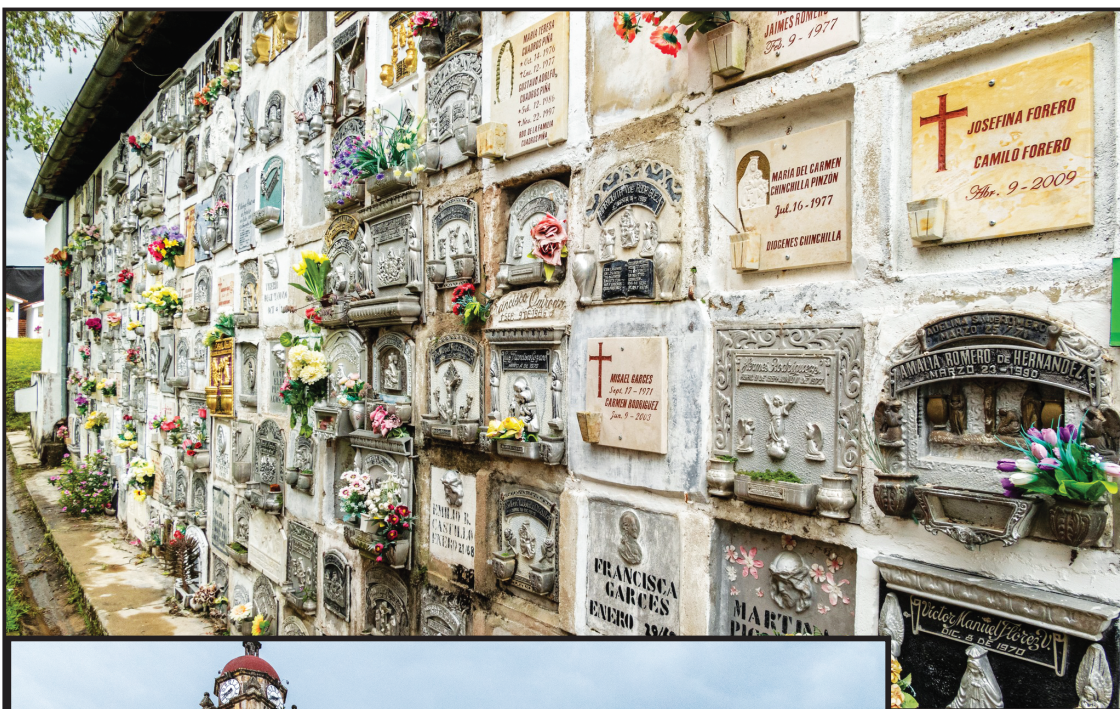


Guadalupe

Tra'i mèrdia nos a sali pa Guadalupe, un pueblo konsistiendo di 5.500 habitante. Nos a drenta Iglesia Prinsipal pa mira paden. Lástima ku awa a kuminsá kai, poniendo ku sobrá di e programa a kai na awa.

Nos a sinta dal un serbes den un bar. Ora ku awa a stòp m'a bai dal un kaminata den e pueblo i saka algun foto. Mi a kana yega na santana di e barrio, konsistiendo di un edifisio di aksesu deskuidá. Un muraya na banda tabata konsistí di kèlder.

Bèk pa hotel. Anochi danki Dios tabatin awor galiña ku batata hasá i fruta raspá riba mesa.





FIFA WORLD CUP Qatar 2022



1 1 BALA DI FIFA Qatar 2022 + \$200

2 1 BALA DI FIFA Qatar 2022



BONERIANO

1. Final Mundial 2022
18 desèmber

vs

-

2. Terser lugá Mundial 2022
17 desèmber

vs

-

Nòmber/fam: _____

Direkshon: _____

Tel: _____

E-mail: _____

Regla:

🔄 No ta aseptá fotokopia 🌐 Último dia pa entregá formulario **12 desèmber 2022 pa 5'or di atardi** 📍 Entregá na ofisina di Bonaire Communication Services (BONERIANO), Kaya Irlanda 12 📄 Formulario mester tin tur datos legibel 🚫 No tin ristinkshon di edat i kantidat pa persona pa partisipá 📧



FOLDING ELECTRIC BIKE

\$495BACKPACK
BEACH CHAIR**\$89**BLUETOOTH
SPEAKERREDUCED PRICE
\$63SOLAR GARDEN
LIGHTREDUCED PRICE
\$162

TE KU 70% OFF*

**FIN DI
AÑA**

UP TO 70% OFF*



*riba artíkulonon selektá

City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42

Di Dos Djadumingu di Atvènt

Promé Lektura : *Isaias 11, 1-10*

Salmo : *Salmo 72, 1-2, 7-8, 12-13, 17*

Di dos Lektura : *Romanonan 15, 4-9*

Evangelio : *Mateo 3, 1-12*

Profeta Isaiás, un shete siglo promé ku binida di Kristu, a anunsiá, ku sierto detaye, importansia di e akontesimentu aki ku lo a kambia tur kos. Menshonando Jesé, e tata di David, e ta bisando nos ku e Mesias lo pertenesé na e famia aki, meskos ku tabata profetisá ku e Mesias lo ta descendiente di David.

Di tur manera e palabranan di Isaiás ta presentá na nos un problema, pues ta manera a parse ku tur kos lo a sosodé durante e tempu ku Esun huntá di Dios lo a permanesé riba tera.

Sin embargo, nos sa ku no tabata asina. Binti siglo despues di su binida kosnan no ta kana bon riba tera. E kestion di ku e lobo ku e lamchi lo a kana huntu i ku e leon lo kome yerba huntu ku e buriku, nunca a sosodé, a lo ménos te ainda. Aseptando esaki, nos mester konklui ku binida di e Mesias lo a pone nos riba e kaminda pa logra tal anunsio. Laga nos pensa pa un momento ku e lo a sosodé riba tera si a lo ménos nos kristiannan, lo a kumpli kabalmente ku e programa ku Hesus a laga pa nos, espesial den relashon di amor di un pa ku e otro.

Bèrdat ta ku lo tabatin hende ku lo a sigui preferá di buska shelu riba tera, pa kua nan lo a hasi uso di tur medio na nan alkanse, bon òf malu. Pero e shen mion hendenan ku ta bisa di ta profesá kristianismo lo a logra un kambio asina grandi, di manera ku si animalnan lo a sigui biba ku nan mes instinto, a lo ménos nos komo humano lo a komportá nos di



un forma mashá diferente for di e manera kon nos ta hasié.

Kiko nos falta?

E kontesta nos lo haña den e evangelio di awe. Promé ku e yegada di Hesus, ya Dios a skohe otro persona ku lo ser enkargá pa prepará su mishon. E persona aki tabata Huan Boutista. Nasé únika mente seis luna promé ku Kristu, Huan a risibí un kantidat di don ku a permitié kombertí su mes den un berdadero profeta, den un persona ku lo a papia ku pueblo den nòmber di Dios. Tabatin profetanan den pasado, pero ya a pasa vários siglo for di e último, di manera ku ta resultá un sorpresa pa tur hende ku, por fin, atrobe lo a aparesé un persona kende, ku outoridat, lo a papia den nòmber di e Altísimo.

Su mensahe lo no ta mashá diferente di esnan di antiguo, pues nan tur, den forma definitivo, a enfatisá, di un manera òf otro, arepentimentu i kombershon. Asina Ezekiel, ku ta transmití loka Señor a mand'é: “Bisa nan: SEÑOR, mi Dios, ta bisa: Mes sigur ku Mi ta Dios bibu, Mi no ta keda kontentu ora un hende malbado muri. Al kontrario, Mi ta preferá e kombertí i keda na bida. Kombertí, drecha boso bida! Pasobra pakiko boso lo muri, pueblo di Israel?” (33,11). Huan lo lansa, pues, un gritu paresido na esun di Ezekiel bisando: “Kombertí pasobra Reino di Shelu a yega”.

Kiko ta nifiká e ekspreshon akí “kombertí”? Pues nada ménos ku un transformashon total, pa kuminsá na ser manera un hende nobo. Di einan ku e lo invitá e pueblo pa demostrá su arepentimentu, risibiendo un boutismo di kombershon.

Tal boutismo tabata únika mente anunsio di e berdadero, esun ku Hesus lo mester a instituí komo esun promé di e shete sakramentonan. E boutismo di Huan no por a transformá un ser humano den yu di Dios, pero tabata por a prepar'é pa risibí tal regalo. Sin e debido preparashon i arepentimentu sinsero di

pikánan i sin e firme deseo di kombertí bo mes na un bida nobo, boutismo lo no tin ningun balor. Ora esun ku risibí esaki ta un mucha chikí, Iglesia ta ofresé su fe, pero ta keda den man di mayornan, e padrino i madrina, pa hasi e trabou di preparashon ku ta permití esun ku a transformá den un yu di Dios, konosé loka esaki ta nifiká i yud'é pa biba komo tal.

Huan Boutista a prepará kurasonnan di hopi pa kombershon i kambio di bida, pero trabou di enemiguan di Hesus, ku tabatin un gran influensia den e pueblo, a stroba ku un mayoria lo a kombertí i aseptá Kristu komo nan salvador, e berdadero Mesias. Huan, ademas, humildemente a rekonosé ku e no tabata e Mesias, sino un ku lo tabata preparando e kaminda. E lo a duna e boutismo berdadero, ku lo ta den Spiritu Santu i kandela.

No tur hende sa di rekonosé profetanan, pues nan palabranan ta duru pa oido di hopi. Asina el a bisa e fariseonan i saduseonan ei ku akudí na skuch'É, únika mente pa despues kritik'É: “Rasa di kolebra”, ekspreshon ku a pinta nan tal i kual manera nan tabata.

E fariseo i saduseonan, uní na otro di e mesun sorto, despues lo tabata enemigu di Hesus.

Nan, prinsipalmente, lo a traha kòmplot te ora logra su morto. Ku esaki nan a demostrá ku nan aparente amor pa Dios tabata falsu. Nan a preferá di mantené nan privilegio i nan poder, promé ku kombertí nan mes i aseptá e salvashon ku únika mente Hesus por a ofresé nan.

E 4 djadumingunan di atvènt

1. Kada aña, skohementu di e evangelionan ta laga nos sigui un progreso den e 4 djadumingunan di Atvènt:

- **E promé djadumingu** ta orientá nos na e binida di Señor na final di historia i e mensahe ta esun di vigilansia;

- **E di dos djadumingu** ta sentrá den e figura di Huan Boutista i e mensahe ta di esun di pasenshi i di e preparashon aktivo pa e Binida di Señor;

- **E di tres djadumingu**, tambe sentrá den e Boutista, ta orientá nos ku mas forza na e persona di Esun ku ta bini; e mensahe ta esun di e alegría dor di e binida masha serkano;

- **E di kuater djadumingu** kontemplá e misterio di Enkarnashon di Dios den Maria; e mensahe: un preparashon profundo di e misterio di Pasku di Nasementu.

2. Atvènt no ta, pues, un simpel preparashon di Pasku di Nasementu. Ta selebrá alabes e último Binida di Señor ku lo duna tur su sentido na nos historia; pero tambe ta selebrá e Señor ku ta bini kada dia na nos ku un presensia masha real, pero ku ta duna nos e set di djE, mas fuerte i palpabel.

INVITASHON

Yunan di Maria Auxiliadora ta invitá bo pa bin resa rosario

Fecha : 4 desèmber 2022

Ora : 6:00 pm

Lugá : Seru di Orashon

Mama Maria ta warda bo!

Kòrsou tin mester di bo orashon

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Sabanonan a selebrá 47 edishon di ‘Saba Day’

SABA – Sabanonan a selebrá e di 47 añu di nan dia, ‘Saba Day’, den fin di siman. Esaki a sosodé den presensia di hóben i bieu, invitadonan djafó, gobernantenan eligi di e isla.

A kuminsá ku e sere-
monia tradishonal di hisa-
mentu di bandera, diskurso,
presentashonnan kultural i
un feria animá den oranan
di atardi na The Bottom.
Tema di ‘Saba Day’ e aña

aki tabata ‘Remis Velisque
– With oars and sails’. No
solamente djabièrnè, sino
henter fin di siman tabatin
tur sorto di aktiividat.

E programa spesial a
kuminsá ku kantamentu di
e himno nashonal di Saba i
e kantika di bandera, kantá
pa Elisabeth Henry. Geza-
ghebber Jonathan John-
son, hefe di polis Wing-
rove Baker i studiantenan
di Saba Comprehensive

School a hisa e bandera.
Públiko a usa refugio du-
rante un yobida fuerte, pero
kòrtiku, ku a surgi durante
hisamentu di bandera dilan-
ti Government Administra-
tion Building.

E aktividatnan di aper-
tura a sigui despues Prin-
cess Juliana Sports Field ku
un sakrifisio di misa na en-
kargo di pastornan Vernon
Liburd i Mervin Alexander.



Premio mas barakuda pa ekipo boneriano



E ekipo di piskadó di Boneiru a gana e premio di mas barakuda durante e torneo di peska relashoná ku selebrashon di Dia di Saba. E fotonan suministrá pa Daisy Coffie, ta duna bista di e entrega di premio i tambe e ekipo huntu ku miembronan di Konseho Insular.

Rekonosementu trabou pa komunidad



En konekshon ku ‘Saba Day’ a otorgá rekonosementu na miembronan di komunidad di e isla ku a hasi trabou boluntario pa komunidad. E personanan ku a haña rekonosementu pa nan kompromisi i dedikashon na nan isla ta Charles Dexter Johnson, Egidius “Gied” Mommers, Clifton Gumbs, Henriëtte “Jet” van Heijnsbergen, Jozua and Avant Baker.

ELO Multiservicios B.V.

se busca

1 Albañil

-con 2 años de experiencia.

Comunicarse al teléfono 700-1244

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Reportahe fotográfiko 'Dia di Saba'



tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk



**AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.
BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE,
SERVISIO RAPIDO.**

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia,
2'or te 4'or di atardi.

djabieme: 9'or mainta pa 12'or merdia,
atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

Prome minister evelyn wever - croes:

A reuni cu VNC pa explora oportunidadnan pa traha hunto

ORANJESTAD - Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro, a reuni cu Burgemeester di Den Haag sr. Jan van Zanen kende tambe ta presidente di Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG). Meta di e reunion tabata pa sondea posibilidadnan pa traha hunto.

Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e re-

union cu tabatin cu Burge-meester van Zanen tabata hopi positivo y unda cu a ricibi un caluroso bon bini. Durante di e reunion a explora con por traha hunto cu e diferente municipionan y con nan por yuda Aruba riba diferente tereno. Algun di e temanan cu a trata ta digitalisacion di gobierno/ E-government, situacion financiero, y integridad.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a bisa

cu VNG y Burgemeester di Den Haag a indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba y asina hunto lo por

logra hopi cos importante. Burgemeester van Zanen a muestra cu e realmente tin un lugar special pa Aruba

den su curason, y el a duna elogio pa e forma con ta gobernando y con gobierno ta hibando Aruba dilanti.



Jalvicar B.V.

ta buska

- **1 auto-monteur** ku 3 aña di eksperiencia
- **1 elektro-monteur** ku 5 aña di eksperiencia

Mester ta responsabel i por traha den tim.

Pa mas inf. tel. **717-3163**

Minister di Finansa Xiomara Maduro suministra informacion

ORANJESTAD -- Durante su bishita di trabao na Hulanda, Minister di Finansa Xiomara Maduro hunto Minister President a reuni tambe cu e Comision Fio di Relacion di Reino di Eerste Kamer.

E Comision cu ta presidi pa sr. Paul Rosenmöller tabata tin diferente pregunta y por a nota cu e Senadornan Hulandes ta hopi interesa pa haya informacion riba varios otro topico di bienestar di nos Pais.

Di parti Aruba a brinda un bista financiero di Pais Aruba y a papia riba e pago bek di e debe cu Aruba a traha cu Hulanda pa surpasa e pandemia. E Senadornan Hulandes a keda satisfecho cu e splicacion amplio cu nan a haya di e delegacion di Aruba su mandatarionan y expertonan.

Nan a expresa tambe di ta contento di mira tur es-fuerzo cu ta wordo haci pa hiba Aruba riba e bon caminda financiero.



ARUBA

Chauffeur femenino burachi actuando manera Cinderela

ORANJESTAD -- Tabata falta algun minuut prome cu mey anochi bati di diaranson 30 di November, ora cu polisnan coriendo riba caya Francisco D Figaroa na Noord, a topa c'un auto na altura di Tanki

Flip, bayendo cu velocidad halto e otro rumbo y mesora a sigui tras di e auto aki. Mester a duna chauffeur di e vehiculo varios señal pa para te cu final esaki a dicidi di baha caminda y warda polisnan. Mesora a

pidi e chauffeur femenino pa sali for di e auto y polisnan a nota mesora cu e tin problema cu su balansa, riba dje su rosea tabata hole alcohol y tambe tabata papia hopi bruha. Segun e chauffeur ta un tiki so el a

bebe, pero ora cu a controla su rosea tira e tester, esaki tabata hopi halto y durante di control di number di e auto Toyota Tundra, central ta informa e polisnan cu e auto aki un rato prome tabata den un 'hit & run', loke por a splica e motibo

cu e chauffeur kier a yega cas asina rapido. Aki e ruta di e chauffeur Cinderela aki a termina net prome cu 12'or di anochi, caminda el a wordo deteni pa core auto bou di influencia di alcohol y tambe pa bandona sitio di un accidente.

Un kiebros ladronicia a bira tres

ORANJESTAD -- Polisnan a wordo dirigi pa Sabana Liber Villa Park pa un caso caminda antisocial a kibra y drenta den un auto y na e sitio a papia cu e ciudadano di inicial G., kende ta doño di un Honda Accord.

El a splica polis cu el a lock su auto e anochi di 30 di November pa 6'or di atardi pero mainta ora cu el a bay habri e auto banda di 9'or, el a ripira cu nan a coba den su auto plamando cantidad di cos.

Segun G. e antisocial a bay cu monedanan Mericano na un balor di 10 florin pero tambe nan a horta bancomatico di su señora cu tabata den su tas den e auto. Tambe e ciudadano a entrega na polis un foks color cora cu esun cu a drenta pa horta lo a laga atras pero na mes momento cu polisnan tabata eyan, un bisiña a yega cerca y a informa polisnan cu den su auto tambe antisocialnan a drenta y coba den e auto pero solamente a bay cu 3

florin y e homber no kier a entrega keho.

Na mes momento e persona aki a informa polisnan cu na un otro cas den mesun caya aki, tambe nan a drenta den un auto y horta pero cu e persona aki no tabata na cas na e momentonan ey. Pues a Sali pa un caso di ladronicia den auto y a bin topa cu dos otro caso similar. E tipo ta uno cu sa con pa 'unlock' un auto ya cu den ningun di e casonan a kibra glas of algo otro di e autonan.

Polisnan a scucha tiramento pero no a haya algo

ORANJESTAD -- Den anochi un patruye coriendo den Maracastraat, dado momento a scucha zonido cu tabata musta riba tiro nan di un arma di candela. Segun e informacion policial, tabata zonidonan manera un explosion no fuerte cu a bin for di patras di e edificio di Aurora.

Na prome instante e oficialnan a pensa cu e zonidonan aki tambe por

tabata procedente di un auto of brommer, pero e frecuencia di e zonido di tironan, a lanta e sospecho cu e lo por algo otro cu ora motor di auto of brommer ta 'backfire.'

Polisnan a bay tras di e edificio di Aurora y a busca den cayanan den cercania, pero no a topa cu ningun auto of brommer. Nan a informa central di e situacion.

Yiu di comerciante chines deteni den caso asesinato

ORANJESTAD -- E noticia di e detencion di yiu di dos comerciante Chines tabata un sla pa e comunidad aki cu toch ta persona di tradicion y respeta. Y hopi no por kere ainda, apesar cu nan tabata consciente

cu e dosnan aki no tin bon reputacion.

Tabata diabierna den oranan di mainta pa merdia rechenan di San Nicolas a baha bin pabou di brug, un a efectua dos aresto den e caso di asesinato

na tanki di Savaneta. Dos team a drenta dos cas. Un cas tawata na Caya Tumba y e otro tawata na Noord, den caya net na banda di Caribbean Palm Village.

Ta trata di dos homber Chines. Transportwagen di Playa y di Santa Cruz a presenta unda cu a bay cu e hombernan y tambe a confisca un vehiculo. Kico nan rol ta den e asesinato aki no ta cla ainda.

Por corda cu na inicio di e siman aki den oranan di anochi alarma a wordo bati pa tiro cu a wordo scucha banda di tanki di WEB na Savaneta. Habitantenan a



bin haya un homber tira na suela cu un tiro. Despues a resulta cu tabata trata aki di Eddy Rincon Bravo di 19 año.

E persona aki tabata den auto cu un grupo di tres otro persona. Parce e tabata sa kico nan kier a bay haci cu ne pasobra na e subida, el a habri e porta y trata sali for di e auto. Asina mes nan a los un tiro riba dje cu a causa un sangramento in-

terno.

Prome cu el a perde conocimiento el a Polis tur informacion. Asina a bin haya sa cu den e vehiculo tabatin un homber Chines, un mucha homber jong y un mucha muhe. E prome sospechoso Sh.W. a wordo deteni ni un ora despues. Awor lo bay saca afo kico ta rol di cada un y pakico di e asesinato aki cu tabata e di dos p'e año'ki.



Selebrashon 90 aña di SV Uruguay djasabra último

KRALENDIJK--Djasabra último den oranan di atardi, pa ta mas eksakto di 5or atardi te mas lat, tabatin selebrashon di 90 aña di e klup di futbòl mas bieu i ku mas tantu miembronan Boneiru, a rekordá i selebrá e echo ku 90 aña pasá a funda o sea lanta e klup di futbòl aki di Antriòl ku ta SV Uruguay.

Na e okashon aki tabatin presentashon tambe di e algun timnan mas abou na

edat di e klup, tambe e tim di futbòl femenino di SV Uruguay i nan unifòrman.

SV Uruguay ta un ekipo ku a lanta na aña 1932 den e bario di Antriòl i te dia di awe ta sigui marka historia, birando asina e ekipo ku mas antiguedat na nos dushi Isla di Boneiru.

E kaminda di 90 aña aki sigur no tabata fásil.

SV URUGUAY ta konsistí di boluntario ku ta hasi e trabounan i duna su mák-

simo tur dia pa sigui krese pero asina mes tin ora tin e momentunan bon i ménos bon.

Kuater aña pasá SV Uruguay a konosé un direktiva nobo. Presidente Mauricio Tobon.

Secretaria Catalina Mercelina.

Tesorera Emeray Martha.

Lamentablemente na luna di yùli e aña aki, e presidente Mauricio Tobon a entregá su retiro i ta probechá pa yam'é danki pa tur su bon trabounan durante e 4 aña aki.

Na e momentu aki sra. Emeray ta kargando e direktiva te na momentu ku haña e miembro korekto pa yena e vakatura aki.

E direktiva aki a trese huntu kun'e Titans, e ala hubenil ku ta kategorianan U7 – U9 – U11 – U13, ku awe a ekspandé pa inklui kategoria U5 – U15 – U17 – U19 i un ekipo di mucha muhé U15 ku ta partisipá den e kampionato di FFB.

Tambe e aña aki, a introdusí un kategoria U3 ku ta un treinen di mayor ku yu.

Nan ekipo ta di e bario di Antriòl i esei ta nan propósito, trese Uruguay bèk den su bario fundadó i no tin mihó manera ku selebrando akinan mes huntu ku fanátikonan, futbolistanan i miembronan di direktiva anterior di Uruguay.



Danki na personanan ku a yuda nan reuní vários di esnan ku tabata presente na e selebrashon.

Nan ta deseá na dokumentá e historia di Uruguay i pa e motibu aki a pidi tur personanan ku tin e tim na pechu meskos ku nan, pa uni ku nan i sigui engrandes e ekipo di SV Uruguay.

Pa finalisá, a selebrá nan futuro, batisando nos unifòrman nobo pa un temporada di futbol ku lo kuminsa yanüari 2023.

Esaki tabata bunita momentu pa batisá promé unifòrm di un ekipo di mu-

cha muhé.

Na e okashon aki tambe a tuma un ratu pa honra Lupe Martis ku e promé shirt di fanátiko di e ekipo mucha muhé.

Na final a invitá tur presente pa brinda ku nan pa despues sigui ku e programa ku bishita di San Nicolaas i diferente weganan pa muchanan unda nan por a gana diferente premio.

Tur presente a gosa i selebrá e logro aki den un esfera masha masha agradabel ku otro.

Riba potrètnan parti ei e selebrashon.



DEPORTE

Eksitoso Dia di Famia di Wolfpack Foundation

KRALENDIJK--Djasabra último 3 di desèmber 2022, e fundashon di beisbòl pa nos futuronan, tabatin un Dia di Famia na Sorobon Beach pa su miembronan i nan mayornan i otro relashonadonan.

Tabata sigur un Dia di Famia eksitoso ku a kuminsá fo'i den oranan di mainta te ku den oranan lat di atardi unda ku e muchanan a disfrutá sigur di un tremendo i eksitoso dia.

Pa duna inisio ofisial na e dia aki, Pastor Frank Reinoso di "Iglesia Casa de Oración", a hasi orashon i pidi bendishon pa tur ku tabata presente pa tur kos bai bon e dia aki, loke tabata e

kaso tambe.

Despues di esaki e muchanan ku mas bien esaki tabata pa nan, a sigui disfrutá di e gran dia aki pa nan.

E muchanan por a landa, tabatin bouncer i diferente otro forma pa dibèrti nan mes riba e dia aki.

Mèrdia kuminsando ku e muchanan, despues e lidernan dje organisashon ku tabata presente i invitadonan, a disfrutá di dushi platonan di kuminda i tambe sòpi ku no sa hasi falta na okashonnan asina.

Sigur tabata un gran selebrashon, un gran Dia di Famia, unda ku e hóbennan mas grandi por a disfrutá



tambe di e dia ku diferente wega deportivo, entre otro vòlibòl etc.

Tabata sigur un gran dia pa e muchanan, e futuronan di nos isla den e deporte di beisbòl huntu ku nan lidernan i famia.

Pabien na Wolf Pack Foundation ku e Dia di Famia aki, loke por ser konsiderá tambe unu den forma di sera aña pa e fundashon i su miembronan i nan famia, tambe tur otro ku ta yuda e fundashon durante aña.

Riba e diferente potrètnan por mira partinan di e Dia di Famia aki di Wolf Pack Foundation djasabra último aya na Sorobon.



Coral Casino Bonaire

ta buska

DEALERS 21+

- *Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer
- *Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
- *Mester por dominá e idiomaan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
- *Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabierne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

BUY ONE 2ND 50% OFF

TCL AIR CONDITIONER

9000	BTU INVERTER AC UNIT	\$ 429
12000	BTU INVERTER AC UNIT	\$ 469
18000	BTU INVERTER AC UNIT	\$ 699
24000	BTU INVERTER AC UNIT	\$ 849

TCL

10% OFF ON ALL OTHER AC UNIT BRANDS

MASTERTECH

SPIN THE WHEEL EVERY AND WIN WEEK WITH OMNI

OMNI SuperShield
 Guaranteed Peace Of Mind.

omnibonaire

Terms and conditions apply
The most expensive air conditioner must be paid
Offer valid from 1st Dec till 30th Dec

**WE'VE GOT MORE
WAYS FOR YOU TO
SHOP & PAY**

Kaya Amsterdam 25B 00000
 Kralendijk, Caribisch Nederland



CALL
 +599 717 7576
 +599 782 2203



WHATSAPP
 +599 782 2203



EMAIL
 omni_bonaire@unicomer.com